

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka

Zmluvné strany:

Hudobné centrum, hlavný usporiadateľ festivalu Allegretto Žilina
zastúpené: **PhDr. Igorom Valentovičom, riaditeľom Hudobného centra**
so sídlom: Michalská ul. č. 10, 815 36 Bratislava
identifikačné číslo: 00164836
IČ DPH: SK 2020829987

(ďalej len "HC")

a

Štátny komorný orchester Žilina, spoluusporiadateľ festivalu Allegretto Žilina,
zastúpený: **Mgr. art. Vladimírom Šalagom, riaditeľom ŠKO**
Sídlo: Dom umenia Fatra, Dolný val 47, 011 28 Žilina
IČO: 00228672
DIČ: 2020671818

(ďalej len "ŠKO")

Čl. I

Predmet zmluvy

- a) Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci, predmetom ktorej je spolupráca na príprave a realizácii **1. ročníka festivalu Pro musica nostra** (ďalej len „podujatie“), ktorý sa uskutoční v dňoch 17. – 24. júna 2018 v regióne Žilinského samosprávneho kraja. Hlavným usporiadateľom, dramaturgickým a organizačným garantom podujatia je HC. ŠKO sa ako spoluusporiadateľ zaväzuje poskytovať parciálne odborné služby, ktoré súvisia s prípravou a realizáciou podujatia.
- b) ŠKO sa zaväzuje podať umelecký výkon na záverečnom koncerte **24. 6. 2018 o 18.00 hod.** v Sobášnom paláci v Bytči, ktorý sa koná v rámci tohto podujatia a aktívne sa zúčastniť skúšok, ako aj generálnej skúšky.
Program a spoluúčinkujúci koncertu ŠKO:

Štátny komorný orchester Žilina

Ondrej Olos, *dirigent (Slovensko)*

Patrícia Janečková, *soprán (Česká republika)*

Gustáv Beláček, *basbarytón (Slovensko)*

W. A. Mozart Predohra k opere Figarova svadba KV 492

Voi, che sapete

ária Cherubina z 2. dejstva opery Figarova svadba KV 492

Se vuol ballare signor Contino

cavatina Figara z 1. dejstva opery Figarova svadba KV 492

Cinque, dieci venti...

duet Zuzanky a Figara z 1. dejstva opery Figarova svadba KV 492

Per questa bella mano

koncertná ária s obligátnym kontrabasom KV 612

Predohra k opere Cosi fan tutte KV 588

Ach, ich föhl's, es ist verschwunden!

ária Paminy z 2. dejstva opery Čarovná flauta KV 620

Pa-pa-pa Papagena...

duet Papageny a Papagena z 2. dejstva opery Čarovná flauta KV 62

Predohra k opere Don Giovanni KV 527

Batti, batti o bel Masetto

ária Zerliny z 1. dejstva opery Don Giovanni KV 527

Madamina, il catalogo e questo

ária Leporella z 1. dejstva opery Don Giovanni KV 527

La ci darem la mano

duet Zerliny a Dona Giovanniho z 2. dejstva opery Don Giovanni

Dom umenia Fatra Žilina:

Sobášny palác Bytča

22. 06. 2018 09.00 – 13.00 – orchester

24. 06. 2018 16.30 – 17.00 – akustická skúška

23. 06. 2018 09.00 – 13.00 – tutti

24. 06. 2018 14.00 – 16.00 – GS

Čl. II

Povinnosti zmluvných strán

3.1. HC sa zaväzuje:

- uhradiť všetky náklady spojené so službami počas skúšok a koncertu konaného v rámci festivalu Pro musica nostra **v sume 3000,- Eur** (tritisíc eur) ako kultúrnu službu; dohodnutú sumu uhradí HC na základe faktúry vystavenej ŠKO, po realizácii koncertu uvedeného v Čl. I písm. b) tejto zmluvy, pričom lehota splatnosti je 15 dní od doručenia faktúry
- vypracovať a garantovať dramaturgiu festivalu a návrh rozpočtu a zabezpečiť podujatie po organizačnej, produkčnej, propagačnej a i. stránke,
- realizovať zmluvné vzťahy s partnermi a účinkujúcimi umelcami, zabezpečiť koordináciu so všetkými prípadnými spoluorganizátormi, uhradiť odmeny za organizačno-technické a usporiadateľské služby
- zabezpečiť propagáciu podujatia
- zabezpečiť zaslanie podkladov na uhradenie poplatkov o povolenie na použitie hudobných diel na verejnom kultúrnom podujatí Slovenskému ochrannému zväzu autorskému,

3.2. ŠKO sa zaväzuje:

- realizovať jeden koncert orchestra ŠKO v rámci programu festivalu, podľa bodu b) čl. II tejto zmluvy
- v spolupráci s HC realizovať propagáciu podujatia predovšetkým na miestnej úrovni, zabezpečiť výlep plagátov formátov A1 a A3 na výlepových plochách v Žiline a okolí (Rengl)
- zabezpečiť a uhradiť ubytovanie pre sólistku a dirigenta koncertu dňa 24.06.2018 v Žiline, hotel Boss, a to podľa nasledovného rozpisu:
22./25. 6. 2018 (3 noci, 2x1-posteľ. izba) – P. Janečková
24./25.06.2018 (1 noc. 1x1-posteľ.izba) – O. Olos

Čl. III

Finančné vysporiadanie

- a) každá zo zmluvných strán je povinná vykonať činnosti uvedené v ust. čl. I a) a v čl. II tejto zmluvy na svoje vlastné náklady.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

- a) Obidve zmluvné strany sú povinné riadiť sa pri napĺňaní záväzkov vyplývajúcich zo všetkých ustanovení tejto zmluvy právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
- b) Zmluvné strany môžu od zmluvy odstúpiť len v osobitne odôvodnených prípadoch – v prípade ŠKO (úradný zákaz, živelná pohroma, vyššia moc a pod.), v prípade HC rovnako a tiež spočívajúcich na strane účinkujúcich (t. j. ochorenie, úraz, úmrtie, úmrtie najbližších príbuzných a pod.). Dôvody odstúpenia je dotknutý subjekt povinný bezodkladne oznámiť druhej zmluvnej strane okamžite telefonicky a najneskôr do 24 hodín ich aj písomne potvrdiť v záujme dohodnutia ďalšieho postupu. Nepriaznivé počasie, malý záujem, subjektívne príčiny a pod. nie sú dôvodom k odstúpeniu od zmluvy.
- c) V prípade odstúpenia od zmluvy z iných ako hore uvedených dôvodov sú zmluvné strany povinné nahradiť vzájomne účelne vynaložené náklady a inú takto vzniknutú ujmu, pokiaľ jej nemohli zabrániť.
- d) Zmeny a doplnky tejto zmluvy sú platné len v písomnej forme a po súhlase oboch zmluvných strán.
- e) Akékoľvek sporné otázky, ktoré by vyplynuli z tejto zmluvy, budú riešiť poverení zástupcovia oboch zmluvných strán vo vopred dohodnutom termíne. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa budú riešiť v zmysle platných právnych predpisov SR.
- f) Vo veciach osobitne neupravených touto zmluvou platia príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka, autorského zákona.
- g) Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každej zo zmluvných strán obdrží dve vyhotovenia.
- h) Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.
- i) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a stáva sa účinnou nasledujúci deň po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.

V Bratislave, dňa 07. 05. 2018

V Žiline, dňa

PhDr. Igor Valentovič
riaditeľ Hudobného centra

Mgr. art. Vladimír Šaľa
riaditeľ ŠKO Žilina